HALBACH®
SEIDENBÄNDER

EDITION

SEASON 2022
AUTUMN & CHRISTMAS

EDITORIAL

Ganz neu: die Halbach-Edition!
Entdecken Sie die Highlights der Saison, die gesamte Kollektion gibt's online – Klick für Klick!

—

New: the Halbach Edition!
Discover the highlights of the season, the entire collection is available online – click for click!

Damit Sie einen Überblick über alle wichtigen Themen gewinnen, haben wir unsere Editionsauswahl sorgfältig kuratiert. Stärker denn je setzen wir auf gut durchdachte Konzepte, auf Produkte, die optisch und inhaltlich zueinander passen und sich dadurch perfekt ergänzen.
Darüber hinaus erfahren Sie selbstverständlich alles rund um die aktuellen Trends. Denn sie sind immer Ansatz und Basis jeder Kollektion. Erleben Sie unsere drei Farbwelten NATURAL SHADES, WARM EMBRACE und COSY TIMES.
Weil die Edition nur ein Auszug ist und sich der Blick aufs Ganze lohnt: Alle Neuheiten finden Sie gewohnt übersichtlich aufbereitet als Online-Version auf unserer Website!

—

We have made our selection for the edition with the greatest of care, to give you an overview of all key themes. More than ever, our focus is upon well thought-out concepts, products that match one another with regard to both appearance and content, complementing each other perfectly.
In addition, naturally you can also find out everything about the latest trends. Because these are always the inspiration and basis of every collection. Experience our three colour worlds, NATURAL SHADES, WARM EMBRACE and COSY TIMES.
Because the edition is only an extract and a look at the entirety is always worthwhile: As usual, all new features can be found as concise online version on our website!

Ihre / *Yours*

Roswitha Halbach

Merry Christmas
Merry Christmas
Merry Christmas
Merry Christmas

NATURAL SHADES

Es bleibt natürlich! Neu ist, dass Farbgebungen unterschiedlicher Temperatur nicht nur in ihren Kreisen bleiben. Die Schnittmenge wird größer.
Mal zaghaft, wenn leicht unterkühltes Leinen bei Creme, Off-White und Beige anklopft. Gold schimmert wohlig dazu.
Sobald sich Honiggelb, lichtes Grau und Akzente in Anthrazit unter die hellen Grundtöne mischen, entstehen mutige und kontrastreiche Mischungen. Gold oder Silber? Beides darf mitspielen!
Zusammen mit Dunkelgrau erscheinen Nuancen von Hellgrau ruhig und zurückhaltend. Leinen und kühles Naturbraun sorgen für einen Hauch Wärme. Natürlich darf's auch hier festlich glänzen: Völlig unaufgeregt ergänzt Silber die Gruppe.

—

Things are staying natural! The new aspect is that colour schemes of varying temperatures are no longer restricted to their own areas. The blend has been extended.
Sometimes tentatively, when cool linen meets creme, off-white and beige. Gold adds its welcome shimmer.
When honey yellow, light grey and anthracite accents join the lighter base hues the result is bold and contrasting mixes. Gold or silver? Time for both to shine!
Together with dark grey, nuances of light grey appear tranquil and reserved. Linen and cool natural brown add a touch of warmth. And of course, things can also get festive: Silver casually augments the group.

1
HALBACH
Weihnachten
HALBACH
Colour wishes?
Check online!

PAPER CUTTINGS

Bezaubernd zart und trotzdem robust: Accessoires aus reiß- und wasserfestem Papier! Egal, ob goldfoliert mit attraktiver Craftpaper-Rückseite oder charaktervoll in Schwarz, die Topseller bestechen durch ihre feine Scherenschnittoptik. Viele Motive stehen zur Wahl.

—

Delightfully delicate – yet robust: accessories from tearproof and waterproof paper! Whether it is gold coated with attractive craft paper reverse or characterful in black, the top sellers stand out thanks to their fine silhouette style. Numerous motifs are available.

HANGTAGS

Von mini bis XL – kleine Fähnchen, blanko zum Selbstgestalten, als Geschenkanhänger, mit Ösen zum leichten An- und Umlegen, große mit Botschaften für Hoops, mit zarten Ranken, Glitter und weihnachtlichen Motiven, in Sternform. Diese Hangtag-Vielfalt ermöglicht unzählige Kreativideen!

—

From mini to XL – little flags, blank for your own designs, as gift tags, with eyelets for easy application and removal, large, with messages for hoops, with delicate tendrils, glitter and festive motifs, star shaped. This range of hangtags makes countless creative ideas possible!

MERRY CHRISTMAS

HALBACH SEASONAL COLOURS NO. 2

WARM EMBRACE

Der Name verrät: Diese Farben sind wie eine warme Umarmung. In der großen Familie kommt es besonders auf die Zusammenstellungen an.
Cognac, Creme und Off-White schmiegen sich an Nuancen, die an Karamell und Toffee erinnern. Nutzen wir hier unbedingt das Prinzip dieses Winters und spielen mit gegensätzlichen Farbtemperaturen. Eine leichte Unterkühlung kann beleben.
Ergänzen Blush Rose und Rosewood die angenehmen Naturtöne, verbreitet diese Gruppe allergrößtes Wohlfühlflair. Herzlich willkommen!
Die dritte Combo im Bunde spielt eher kühle Töne: Rosa, Dusky Lilac zusammen mit Dusky Brown und Leinen. Naturholzschattierungen geben eine Spur Wärme.

—

As the name suggests: these colours are like a warm hug. Compositions are key in this extended family.
Cognac, creme and off-white snuggle up to nuances that evoke caramel and toffee. Here we utilise the principle of this winter and play with contradictory colour temperatures. Sometimes a degree of coolness can be invigorating.
When blush rose and rosewood join the pleasant natural hues, the group reveals its greatest flair for wellbeing. Welcome!
The tones of the third combination are somewhat cooler: rose and dusky lilac together with dusky brown and linen. Shades of natural wood provide a touch of warmth.

HOOPS & ACCESSORIES

Dekoringe sind aktuell nicht zu übersehen. Halbach hat aufgestockt: gelaserte Holzringe, Hoops aus Samt, neue Magnet-Accessoires und innovative Kreativbänder!

—

Decorative rings are very much in at the moment. Halbach has stocked up: laser-cut wooden rings, velvet hoops, new magnet accessories and innovative creative ribbons!

4

textile series with many motifs

CORDS & STRINGS

Ob für Makramee, lockere Schlingen und Knoten – Halbach hat sie alle!
Alle Kordeln und Schnüre, mit denen trendige Ideen umsetzbar sind. Aus strapazierfähigem Polyester, Cellulose-Acetat und Leinen oder aus Jute, Samt, Papiergarn und recycelter Baumwolle.

—

Whether it is for macramé, loose loops and knots – Halbach has them all! All cords and strings with which to realise trendy ideas. In hardwearing polyester, cellulose acetate and linen or from jute, velvet, paper yarn and recycled cotton.

Mehr als diese kleine Auswahl:
Alle Kordeln und Schnüre finden Sie online unter
WWW.HALBACH-SHOP.COM
und übersichtlich aufbereitet im Online-Katalog unter
WWW.HALBACH-SHOP.COM/KATALOGE!

—

More than this little selection:
all cords and strings can be found online
WWW.HALBACH-SHOP.COM
and clearly presented in the online catalogue at
WWW.HALBACH-SHOP.COM/KATALOGE!

SHOP! ONLINE!

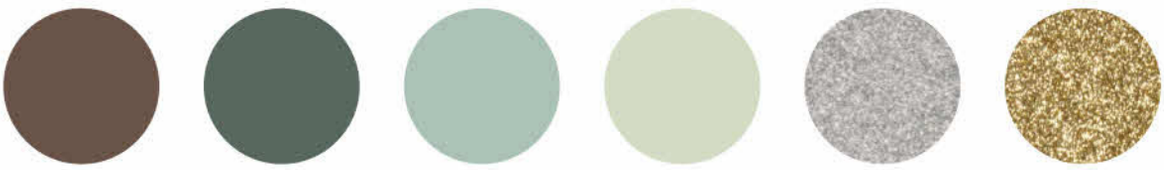
MERRY CHRISTMAS
FROHE WEIHNACHTEN

COSY TIMES

Typische Weihnachtsfarben? Ja, aber gerne mit zeitgemäßem Twist! Wir trennen klassisches von dunklem Rot, Grün mischt mit und hat sogar einen Extraauftritt.
Rot bekommt Weiß, Creme und Leinen an die Seite. Schwarz gibt Kontur, Eukalyptus bleibt im Trend und sorgt für das Quäntchen Lebendigkeit.
Stellen wir samtiges Weinrot ins Zentrum, wird's insgesamt erwachsener und eleganter, ohne dabei schwer zu sein. Dafür sorgen helles Creme, Naturholztöne und wohldosierte Spritzer von Dusky Berry.
Was passiert, wenn Rot eine Pause macht? Dann rückt Grün in den Mittelpunkt. Softe Nuancen im Zusammenspiel mit Naturtönen von hell bis dunkel sowie Schwarz und Weiß – entspanntes Wintergefühl par exellence!

—

Typical Christmas colours? Yes, but with a contemporary twist! We separate classical from dark red, green joins in and even plays a special role.
Red is joined by white, creme and linen. Black provides contours, eucalyptus remains a trend and adds a certain vitality.
If we place velvety burgundy in the centre, everything becomes more mature and elegant, without being ponderous. This is thanks to light creme, natural wood hues and carefully-measured splashes of dusky berry.
What happens when red takes a break? Then green moves to the fore. Soft nuances in interaction with natural tones from light to dark as well as black and white – relaxing winter feeling par excellence!



RIBBONS

Unsere Leidenschaft sind Bänder! Unifarbene, bedruckte, schmale, breite, aus ganz unterschiedlichen Materialien. Das Beste? Viele stammen aus der eigenen Weberei und sind ‚Made in Remscheid'!

—

Ribbons are our passion! Single coloured, printed, narrow, wide, made from many different materials. The best thing about them? Most of them come from our own weaving mill and are made in Remscheid!

In jeder Saison entwirft das Halbach-Designteam eine neue Bandkollektion. Passend zu aktuellen Farb- und Materialtrends, gewebt am Standort in Remscheid, im Sieb- oder Prägedruck mit saisonalen Mustern und metallischem Gold- und Silberglanz verziert.
Neben der modischen Kollektion halten wir ein saisonübergreifendes Ganzjahressortiment sowie ein stets verfügbares Daily-Programm bereit. Entdecken Sie online die gesamte Kollektion!

Each season the Halbach design team creates a new ribbon collection. To match the current trends in materials and colours, woven at the site in Remscheid, screen printed or embossed, decorated with seasonal patterns and metallic gold and silver.
In addition to the trend collection, we also maintain a cross-seasonal, year-round range as well as a daily range available at all times.

made in Remscheid

Bändervielfalt ist unser Programm –
entdecken Sie im Online-Katalog die gesamte Kollektion:
WWW.HALBACH-SHOP.COM/KATALOGE

Ribbon diversity is our programme –
discover the entire collection:
WWW.HALBACH-SHOP.COM/KATALOGE

SHOP! ONLINE!

NEW YEAR´S EVE

Fulminantes zum Schluss, wir feiern Silvester!
Egal, ob kleine oder große Party, bei Halbach gibt's die passende Serie:
Neujahrswünsche als Stecker aus Samt und Holz oder als Dekoration zum Streuen.

—

To round off the year in style, we celebrate New Year's Eve!
Whether the party is large or small, we have just the range for it at Halbach:
New Year's wishes as sticks in velvet and wood, or as decorations for scattering.

HALBACH SEIDENBÄNDER GMBH
RITTERSTRASSE 15
D-42899 REMSCHEID

TELEFON +49(0)2191-9583-0
TELEFAX +49(0)2191-9583-99
INFO@HALBACH.AG

WWW.HALBACH-SEIDENBAENDER.COM
WWW.HALBACHBLOG.COM
WWW.HALBACH-SHOP.COM

SHOP! ONLINE!

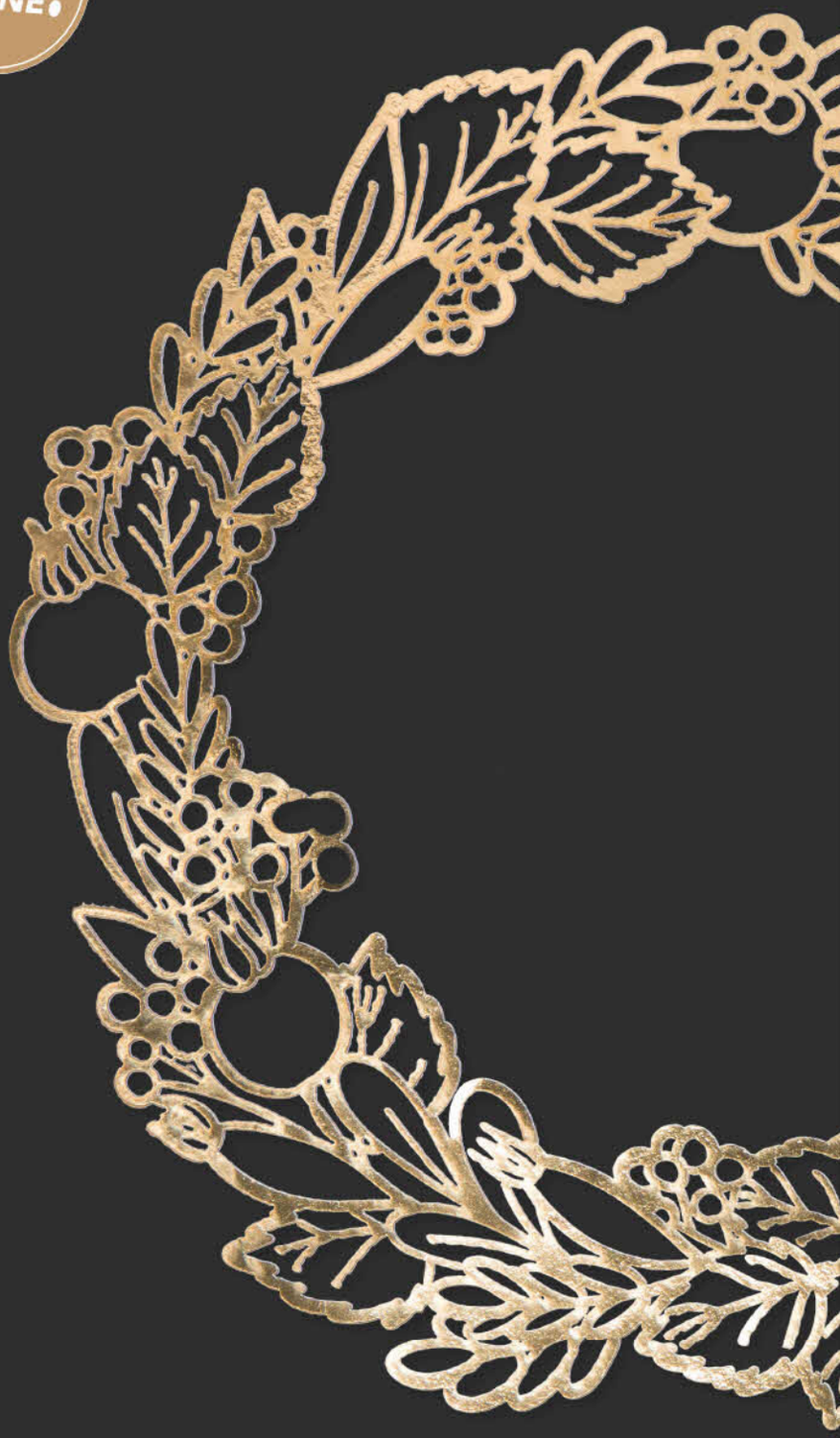
KONZEPT, REDAKTION, STYLING & FOTOS
HALBACH SEIDENBÄNDER & JUTTA NOWAK

Es gelten unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen (Stand: 12/2021)

Preisstellung:
Innerhalb Deutschlands: Netto-Preise zuzüglich der jeweils gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer.
Innerhalb der EU: Netto-Preise zuzüglich der jeweils gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer, bei Angabe einer gültigen VAT-ID-Nummer ohne Mehrwertsteuer.
Außerhalb der EU: Netto-Preis ohne Mehrwertsteuer.

Our Terms and Conditions of Sale and Supply are valid (updated: 12/2021)

Pricing:
Within Germany: net-prices do not include value added tax. Within the countries of the European Union: net-prices do not include value added tax, by indication of a valid VAT-ID-number without value added tax. Outside the countries of the European Union: net-prices without value added tax.

© Dieser Katalog und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Eine Verwendung und Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers untersagt. Für die Inhalte der im Magazin abgedruckten Internetseiten sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich.

This catalog and all of the articles and illustrations contained therein are protected by copyright. Use and reproduction is not permitted without the written approval of the publisher. The operators of the internet sites printed in the magazine are solely responsible for the content of those sites.